



Spectra® Series Dome Systems Multilingual Important Safety Instructions

English
Español
Português
Italiano
Français
Deutsch
Русский
Türkçe
中文
한국어
اللغة العربية

C2448M-D (1/13)

Important Safety Instructions

1. Read, keep, and follow these instructions.
2. Heed all warnings.
3. There are no user-serviceable parts inside this unit. Only authorized service personnel may open the unit.
4. Installation and servicing should only be done by qualified service personnel and conform to all local codes.
5. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture if this unit is designed for indoor use only.
6. Unless this unit is specifically marked as a NEMA Type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6, or 6P enclosure, it is designed for indoor use only and it must not be installed where exposed to rain or moisture.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. The installation method and materials should be capable of supporting four times the weight of the unit and equipment.
9. Do not install near any heat source.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

The product and/or manual may bear the following marks:



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit.



This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

CAUTION:

RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN.

Please thoroughly familiarize yourself with the information in this manual prior to installation and operation.

FOR QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY

1. Only use replacement parts recommended by Pelco.
2. After replacement/repair of this unit's electrical components, conduct a resistance measurement between line and exposed parts to verify the exposed parts have not been connected to line circuitry.

NOTE: For additional important safety instructions, refer to the installation manual specific to your product.

Instrucciones de Seguridad Importantes

1. Lea, guarde y siga estas instrucciones.
2. Preste atención a todas las advertencias.
3. No hay partes cuyo mantenimiento pueda ser efectuado por el usuario dentro de esta unidad. Solamente el personal autorizado para el servicio puede abrir la unidad.
4. La instalación y el servicio solo deberán ser efectuados por personal de servicio calificado y deben estar de acuerdo a todos los códigos locales.
5. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o electrocución no exponga esta unidad a la lluvia o humedad si esta unidad ha sido diseñada exclusivamente para su uso en interiores.
6. A menos que esta unidad esté específicamente marcada como gabinete NEMA Tipo 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 o 6P, está diseñada solamente para uso en interiores y no debe ser instalada donde pueda estar expuesta a la humedad o lluvia.
7. No obstruya ninguna abertura de ventilación. Instálela de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. El método y los materiales utilizados para la instalación deben ser capaces de soportar cuatro veces el peso de la unidad y del equipamiento.
9. No instale la unidad cerca de fuentes de calor.
10. Solo utilice accesorios/conexiones especificados por el fabricante.

El producto y/o manual pueden presentar las siguientes marcas:



Este símbolo indica que dentro de esta unidad existen peligrosos voltajes que constituyen un riesgo de shock eléctrico.



Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña esta unidad.

PRECAUCIÓN:

RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO
NO ABRIR

Por favor, familiarícese con la información en este manual antes de su instalación y operación.

SOLO PARA PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO

1. Solo utilice piezas de repuesto recomendadas por Pelco.
2. Después de reemplazar / reparar los componentes eléctricos de esta unidad, efectúe una medición de la resistencia entre la línea y las partes expuestas, para verificar que las partes expuestas no hayan sido conectadas al circuito de la línea.

NOTA: Para obtener importantes instrucciones de seguridad adicionales, consulte el manual de instalación específico de su producto.

Instruções de Segurança Importantes

1. Leia, guarde e obedeça estas instruções.
2. Preste atenção a todas as advertências.
3. Não existem componentes no interior desta unidade cuja manutenção possa ser efetuada pelo usuário. Somente pessoal de assistência técnica autorizado poderá abrir a unidade.
4. A instalação e manutenção só devem ser executadas por pessoal de assistência técnica qualificado e observando toda a legislação local.
5. **ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de fogo ou choque elétrico, não exponha esta unidade à chuva ou umidade se ela for projetada apenas para uso interno.
6. Exceto se esta unidade estiver especificamente marcada como uma carcaça tipo NEMA (National Electrical Manufacturers Association - Associação Nacional de Fabricantes Elétricos dos EUA) 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 ou 6P, ela foi projetada somente para uso interno e não poderá ser instalada onde fique exposta à chuva ou umidade.
7. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. O método e o material de instalação devem ser capazes de suportar quatro vezes o peso da unidade e do equipamento.
9. Não instale próximo a qualquer fonte de calor.
10. Use apenas conexões/acessórios especificados pelo fabricante.

O produto e/ou o manual podem conter as seguintes marcas:



Este símbolo indica a presença de tensão elétrica perigosa que constitui risco de choque elétrico no interior da unidade



Este símbolo indica a existência de importantes instruções de operação e manutenção na literatura que acompanha a unidade.

AVISO:

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO
NÃO ABRA

Familiarize-se profundamente com as informações contidas neste manual antes da instalação e operação.

SOMENTE PARA PESSOAL DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA QUALIFICADO

1. Use somente peças de reposição recomendadas pela Pelco.
2. Após a substituição/reparo de componentes elétricos desta unidade, determine a resistência entre a linha e as partes expostas, a fim de verificar se as partes expostas não foram conectadas ao circuito da linha.

OBSERVAÇÃO: para acessar instruções de segurança adicionais e importantes, consulte o manual de instalação específico do seu produto.

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

1. Leggere, conservare e seguire le presenti istruzioni.
2. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
3. L'unità non ci non contiene elementi che possano richiedere manutenzione da parte dell'utente. L'unità deve essere aperta solo da parte di personale autorizzato alla sua manutenzione.
4. L'installazione e la manutenzione dovranno essere effettuate solamente da parte di personale qualificato e in osservanza delle normative locali.
5. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre l'unità a pioggia o umido qualora sia stata progettata solo per uso all'interno.
6. Se l'unità non è contrassegnata specificatamente come armadietto NEMA tipo 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 o 6P, essa è stata progettata solo per uso all'interno e non dovrà essere installata in posizione esposta a pioggia o umido.
7. Non ostruire nessuna delle aperture di ventilazione. Installare in osservanza delle istruzioni del fabbricante.
8. Il metodo d'installazione e i materiali impiegati debbono essere tali da sostenere quattro volte il peso dell'unità e delle apparecchiature.
9. Non installare in vicinanza di una sorgente di calore.
10. Usare solamente corredi e accessori specificati dal fabbricante.

Il prodotto e/o il manuale può recare i marchi seguenti:



Questo simbolo indica che nell'unità ci sono tensioni pericolose che presentano il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo indica che la documentazione fornita con l'unità contiene importanti istruzioni relative al suo uso e alla sua manutenzione.

ATTENZIONE:

PERICOLO DI SCOSSA
ELETTRICA NON APRIRE

Si prega di familiarizzarsi in modo completo con le informazioni di questo manuale prima di installare o di usare l'unità.

SOLO PER PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO

1. Usare solo parti di ricambio consigliate dalla Pelco.
2. Dopo la sostituzione o riparazione di elementi elettrici dell'unità, eseguire misurazioni di resistenza tra la linea e le parti esposte per verificare che esse non siano state connesse al circuito di linea.

NOTA: per ulteriori istruzioni importanti sulla sicurezza, consultare il manuale di installazione specifico del prodotto.

Instructions Importantes en Matière de Sécurité

1. Lire, conserver et suivre les présentes instructions.
2. Tenir compte de tous les avertissements.
3. L'appareil ne contient pas de pièces que l'utilisateur puisse entretenir lui-même. Seul du personnel d'entretien agréé peut ouvrir l'appareil.
4. Installation et l'entretien ne doivent être exécutés que par du personnel d'entretien agréé et conformément à tous les codes applicables dans la localité.
5. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité s'il n'est conçu que pour être utilisé à l'intérieur.
6. Sauf si l'appareil est expressément marqué comme étant une enceinte NEMA de type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 ou 6P, il n'est conçu que pour être utilisé à l'intérieur et ne doit pas être installé à un endroit où il serait exposé à la pluie ou à l'humidité.
7. N'obstruer aucun orifice de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. La méthode d'installation et les matériaux doivent pouvoir supporter quatre fois le poids de l'appareil et du matériel.
9. Ne pas installer près de quelque source de chaleur que ce soit.
10. N'utiliser que les équipements/accessoires spécifiés par le fabricant.

Le produit et/ou le manuel peuvent porter ou comporter les mentions suivantes:



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse présentant un risque d'électrocution est présente dans l'appareil.



Ce symbole indique que d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien figurent dans les documents livrés avec l'appareil.

ATTENTION:

RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

Bien prendre connaissance du contenu du manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

À L'ATTENTION DU PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ UNIQUEMENT

1. N'utiliser que les pièces de rechange recommandées par Pelco.
2. Après remplacement ou réparation des composants électriques de l'appareil, procéder à une mesure de la résistance entre la ligne sous tension et les pièces exposées, pour s'assurer que ces dernières n'ont pas été mises en contact avec les circuits reliés à la ligne sous tension.

REMARQUE : Pour les consignes de sécurité importantes, voir le manuel d'installation du produit.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen, behalten und befolgen sie diese Anweisungen.
2. Beachten sie alle Warnungen.
3. Keine Teile des Gerätes dürfen vom Bediener gewartet werden. Das Gerät darf nur von ausgebildetem und zugelassenem Wartungspersonal geöffnet werden.
4. Installation und Instandhaltung sollten nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden und den örtlichen Vorschriften entsprechen.
5. **WARNUNG:** Um das Risiko eines Feuers oder Elektroschock zu reduzieren, das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen, wenn dieses nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt ist.
6. Es sei denn, dass dieses Gerät ausdrücklich als NEMA Typ 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 oder 6P ausgezeichnet ist, ist es nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt und darf nicht an Stellen installiert werden, wo es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wäre.
7. Belüftungsöffnungen nicht abdecken. Entsprechend den Anweisungen des Herstellers installieren.
8. Die Befestigungsmethode und die verwendeten Materialien sollten das Vierfache des Gewichtes des Gerätes und der Anlage tragen können.
9. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Nur vom Hersteller genehmigte Zusatzgeräte/Zubehör verwenden.

Das Gerät und/oder die Gebrauchsanweisung kann die folgenden Markierungen aufweisen.



A Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät unter einer gefährlichen elektrischen Spannung steht und die Gefahr eines Elektroschock besteht.



A Dieses Symbol weist darauf hin, dass in der Gebrauchsanweisung wichtige Anweisungen für den Einsatz und die Überwachung dieses Gerätes enthalten sind.

WARNUNG:

GEFAHR EINES ELEKTROSCHOCKS.
NICHT ÖFFNEN

Vor Installation und Gebrauch informieren sie sich bitte gründlich mit den Informationen dieser Gebrauchsanweisung.

NUR FÜR QUALIFIZIERTES ÜBERWACHUNGSPERSONAL

1. Nur von Pelco empfohlene Ersatzteile verwenden.
2. Wenn elektrische Teile des Gerätes ersetzt/repariert werden, messen sie den Widerstand zwischen der Leitung und den offenliegenden Teilen, um sicherzustellen, dass die offenliegenden Teile nicht mit dem Stromkreislauf verbunden wurden.

HINWEIS: Weitere wichtige Sicherheitshinweise finden Sie im Installationshandbuch zu Ihrem Produkt.

Важная инструкция по технике безопасности

1. Прочтите, сохраните и соблюдайте эту инструкцию.
2. Обратите внимание на все предупреждения.
3. Это устройство не содержит никаких внутренних частей, которые могли бы обслуживаться пользователем. Вскрытие устройства должно производиться только уполномоченным обслуживающим персоналом.
4. Монтаж и обслуживание устройства должны производиться только квалифицированным персоналом с соблюдением всех местных нормативных требований.
5. **"ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы:** Чтобы снизить опасность возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги, если устройство предназначено только для использования в помещении.
6. Если корпус устройства не снабжен маркировкой NEMA Type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 или 6P, оно предназначено для использования только в помещении и не должно устанавливаться в местах возможного воздействия дождя и влаги.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкцией предприятия-изготовителя.
8. Способы установки и материалы должны обеспечивать выдерживание нагрузки, в четыре раза превышающей вес устройства и оборудования.
9. Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла.
10. Используйте только те принадлежности и аксессуары, которые рекомендуются предприятием-изготовителем.

На изделии и (или) в руководстве по эксплуатации могут иметься описанные ниже маркировки:



Этот символ означает, что внутри данного устройства имеется опасное напряжение, создающее риск поражения электрическим током.



Этот символ означает, что в сопроводительной документации приведены важные указания по эксплуатации и техническому обслуживанию.

ВНИМАНИЕ!

РИСК ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.
НЕ ВСКРЫВАТЬ!

Перед установкой и эксплуатацией устройства следует внимательно ознакомиться с информацией, приведенной в настоящем руководстве.

ТОЛЬКО ДЛЯ КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА

1. Используйте только запчасти, рекомендованные компанией Pelco.
2. После замены или ремонта электрических компонентов блока измерьте электрическое сопротивление между линией и открытыми частями, чтобы удостовериться в том, что открытые части не находятся под напряжением сети.

ПРИМЕЧАНИЕ. Дополнительные важные инструкции по технике безопасности см. в руководстве по установке конкретного изделия.

Önemli Güvenlik Talimatları

1. Bu talimatları okuyun, saklayın ve uygulayın.
2. Tüm uyarılara dikkat edin.
3. Bu ünite içinde kullanıcı tarafından servis uygulanabilecek parça yoktur. Yalnızca yetkili servis personeli üniteyi açabilir.
4. Kurulum ve servis işlemleri yalnızca yetkili servis personeli tarafından yapılmalıdır ve tüm yerel yönetmeliklere uygun olmalıdır.
5. **UYARI:** Bu ünite yalnızca iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır, yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için bu üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın.
6. Bu ünite özel olarak NEMA Type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 veya 6P muhafaza olarak işaretlenmediği, sadece iç mekanda kullanım içindir ve yağmur veya neme maruz kalan yerlere kurulmamalıdır.
7. Hiçbir havalandırma deliğini kapatmayın. Kurulumunu üreticinin talimatlarına göre yapın.
8. Kurulum yöntemi ve malzemeleri, ünite ve ekipman ağırlıklarının dört katı olan bir ağırlığı destekleyebilmelidir.
9. Isı kaynağının yakınına kurulum yapmayın.
10. Sadece üretici tarafından belirtilen ekleri/aksesuarları kullanın.

Ürün ve/veya kılavuzda şu işaretler olmalıdır:



Bu sembol, bu üniteye elektrik çarpması riski teşkil eden tehlikeli voltaj olduğunu gösterir.



Bu sembol, bu üniteyle sunulan belgelerde önemli çalışma ve bakım talimatları olduğunu gösterir.

DİKKAT:
ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ.
AÇMAYIN.

Kurulum ve kullanımdan önce lütfen bu kılavuzdaki bilgileri tamamen okuyup öğrenin.

YALNIZCA YETKİLİ SERVİS PERSONELİ İÇİN

1. Yalnızca Pelco tarafından tavsiye edilen yedek parçaları kullanın.
2. Bu ünitenin elektrikli parçalarını değiştirdikten/onardıktan sonra, ortaya çıkan parçaların elektrik hattına bağlı olmadığını doğrulamak için hat ve ortaya çıkan parçalar arasında direnç ölçümü yapın.

NOT: Diğer önemli güvenlik talimatları için ürününüze özel kurulum el kitabına bakın.

重要的安全使用说明

1. 阅读、保管并按照下列指示执行。
2. 注意所有的警告。
3. 本机设备内没有用户可维修的部件。仅有经过授权的维修人员方可打开本设备。
4. 只能由合格的维修人员进行安装及维修，并遵从本地的所有法规。
5. **警告：**为了减少着火或电击的危险，如果本设备仅为室内使用而设计，不要把设备暴露在雨中或湿气中。
6. 除非设备特别标记为 NEMA 类型 3、3R、3S、4、4X、6 或 6P 防护罩，否则它的设计只适合在室内使用，因而不能安装在雨淋或潮湿的地方。
7. 不要阻塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
8. 安装方式和材料应该能够支持该设备及装置的四倍重量。
9. 不要安装在任何热源附近。
10. 只能使用制造商指定的配件/附件。

该产品和 / 或手册中可能带有以下标记：



此标记表示：在这个部件中存在构成电击危险的危险电压。



此标记表示：在这个部件随附的文献中有重要的操作和维护说明。

在安装和操作之前，请充分熟悉本手册中的信息。

小心：

有电击危险。切勿打开。

只供合格的维修人员使用

1. 请只使用 Pelco 推荐的替换部件。
2. 本设备的电气部件在替换或维修之后，要执行线路和暴露部件之间的阻抗测量，以核实暴露部件没有与电路线路连接。

注意： 有关其他重要的安全使用说明，请参阅具体产品的安装手册。

중요 안전 지침

1. 이 지침을 읽고, 보관하고, 준수하십시오.
2. 모든 경고를 준수하십시오.
3. 본 장치 내부에 사용자가 수리할 수 있는 부품은 없습니다. 공인 서비스 기술자만이 장치를 열 수 있습니다.
4. 본 장치는 공인된 서비스 기술자가 설치 및 수리해야 하며 모든 지역 규정을 준수해야 합니다.
5. **경고:** 감전 위험을 줄이기 위해, 본 장치를 실내에서만 사용하도록 되어 있는 경우에는 장치를 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
6. 본 장치에 NEMA Type 3, 3R, 3S, 4, 4X, 6 또는 6P 엔클로저라고 구체적으로 표시되어 있지 않는 이상, 본 장치는 실내 전용이며 비 및 습기에 노출되는 곳에 설치되어서는 안 됩니다.
7. 환기용 구멍을 막지 마십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 장치 및 장비 무게의 4 배에 해당하는 중량을 지지할 수 있는 설치 방법 및 재료를 사용해야 합니다.
9. 열원 근처에 설치하지 마십시오.
10. 제조업체가 지정한 부착물 / 액세서리만 사용하십시오.

제품 및 / 또는 설명서에는 다음 마크가 포함되어 있을 수 있습니다.



이 기호는 감전 위험이 있는 위험한 전압이 본 장치 내에 있음을 나타냅니다.



이 기호는 본 장치에 동봉된 안내서에 중요한 작동 및 유지보수 지침이 있음을 나타냅니다.

주의:

감전 위험을 나타냅니다.
열지 마십시오.

장치를 설치하고 작동하기 전에 본 설명서의 정보를 완전히 숙지하십시오.

공인 서비스 기술자 전용

1. Pelco 가 권장하는 교체용 부품만 사용하십시오.
2. 본 장치의 전기 부품을 교체 / 수리한 후에는 전선과 기계의 노출 부품 사이의 전도 측정 검사를 실시해서 노출 부품이 전원부에 연결되지 않은 것을 확인하십시오.

참고: 추가적인 안전 지침은 제품에 대한 설치 설명서를 참조하십시오.

إرشادات السلامة الهامة

١. اقرأ هذه التعليمات واحفظها واتبعها.
٢. التزم بجميع التحذيرات.
٣. لا توجد أجزاء يمكن للمستخدم إجراء الصيانة عليها داخل هذه الوحدة. لا يمكن سوى لفنيي الصيانة المصرح لهم بفتح الوحدة.
٤. يلزم إجراء التركيب والصيانة فقط بمعرفة فنيين خدمات مؤهلين وبما يتوافق مع جميع القوانين المحلية.
٥. **تحذير:** لخفض خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تعرض هذه الوحدة إلى المطر أو الرطوبة في حال كانت هذه الوحدة مصممة للاستخدام داخل المباني فقط.
٦. ما لم تكن هذه الوحدة مصنفة خصيصاً كحاوية متوافقة مع معايير الجمعية الوطنية لصناعة الأعمال الكهربائية (NEMA) من النوع 3 أو 3R أو 3S أو 4 أو 4X أو 6 أو 6P، فإنه يكون مصمماً للاستخدام داخل المباني فقط ويجب عدم تركيبه في أي أماكن يكون فيها عرضة للمطر أو الرطوبة.
٧. تجنب انسداد أي من فتحات التهوية. ويجب تركيب الجهاز وفقاً لإرشادات جهة التصنيع.
٨. يلزم أن يكون في وسع طريقة التركيب والمواد دعم أربعة أضعاف وزن الوحدة والجهاز.
٩. لا تقوم بالتركيب بالقرب من أي مصدر حراري.
١٠. لا تستخدم إلا الملحقات/المرفقات المحددة من جهة التصنيع.

قد يحمل المنتج و/أو الدليل العلامتين التاليتين:

تنبيه:
خطر التعرض لصدمة كهربية. لا تفتح الجهاز.

يشير هذا الرمز إلى أن هذا الجهاز ينطوي على جهد كهربائي خطير يمثل خطر التعرض لصدمة كهربية.



يشير هذا الرمز إلى وجود إرشادات هامة للتشغيل والصيانة في الوثائق المرفقة مع هذا الجهاز.

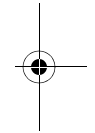
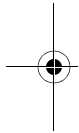
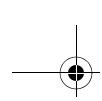


الرجاء الاطلاع على المعلومات في هذا الدليل بالكامل قبل التركيب والتشغيل.

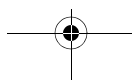
لفنيي الصيانة المؤهلين فقط

١. لا تستخدم سوى قطع الغيار التي توصي بها شركة Pelco.
٢. وبعد إحلال/إصلاح المكونات الكهربائية لهذه الوحدة، قم بإجراء قياس مقاومة بين الخط والأجزاء المعرضة للتحقق من الأجزاء المعرضة التي لم تتصل بمجموعة دوائر الخط.

ملاحظة: للحصول على إرشادات السلامة الهامة الإضافية؛
ارجع إلى دليل التركيب الخاص بالمنتج.



 Green The materials used in the manufacture of this document and its components are compliant to the requirements of Directive 2002/95/EC.



PELCO[™]

www.pelco.com

Pelco, Inc. 625 W. Alluvial Ave., Fresno, CA 93711 United States
USA & Canada Tel (800) 289-9100 Fax (800) 289-9150
International Tel +1 (559) 292-1981 Fax +1 (559) 348-1120